

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru România:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamente se fac numai plătinindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 7 cr., a doua-oată 6 cr., a treia-oară 5 cr., și timbru de 30 cr.

Redacția și administrația: Strada Poplăcei Nr. 15.

Se prenumără și la poste și la librării.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscrise nu se înapoiază.

Nimeri singuratici à 5 cr. se vînd la Tipografia, soc. pe acțiuni.

Nimeri singuratici à 20 bani se vînd la librăria G. Carjan, Ploiești.

Moartea Împărătesei-Regine Elisabeta.

Sibiu, 14 Sept. n.

Din ce în ce știrile ce vin din toate părțile ne îndreptățesc să zicem, că doliul pentru pierderea Împărătesei-Regine este general.

Chiar M. Sa îndureratul Monarch e încurajat, întărit și mângăiat, de atâtea manifestări spontane. Toți suveranii, între cari și Regele României, au exprimat condolențele lor în cuvinte foarte mișcate. Cu deosebire a mângăiat pe M. Sa cuvintele călduroase ale presei rusești. Dintre toate telegramele se distinge prin forma deservită, telegrama de condolență a împăratului Wilhelm.

Întărit prin aceste semne de simpatie ale lumii întregi, cum și prin mângăierile religioase, M. Sa Monarchul a trecut peste greutatea grozavei lovituri și caută a face o înmormântare impunătoare nevinovatei victime a anarhismului nebun. Memoria augustei repozate va fi eternizată mai ales prin acte de filantropie.

Despre momentele principale raportăm în următoarele:

M. Sa Monarchul.

M. Sa Împăratul-Rege suportă cu luni tîrzie sarcina doliului ce l-a ajuns. Măi dămie sarcina a asculat liturce, dimpreună cu fiicele sale, în capela castelului din Schönbrunn. După sfta slujbă a zis:

— Încrederea în Dumnezeu nu mi-am pierdut-o.

S'a exprimat apoi că ar dori să se mărturisească încă în săptămîna aceasta, Timpul și-l petrece în apartamentele sale, cu perdelele lăstate, liniștit, meditînd. Numai din cînd în cînd erupse durerea cutropitoare și începe a plînge. Într'un atare moment a exclamat:

— Lumea n'are idee, cît ne-am iubit noi.

Adesea cetește și recetește scrisorile primite în timpul din urmă dela Împărăteasa. Mai ales ultima scrisoare, primită cîteva zile înainte, îl pîtrunde. Augustă, răposată îi scria că de bine se simte cu sănătatea și cum dorește să vie la Viena spre a participa la festivitățile iubire... M. Sa Monarchul serie mult; pe Archiducele Fr. Ferdinand l'a încercînd să răspundă la o parte din telegramele de doliu.

Înmormîntarea.

Cadavrul scumpei defuncte va ajunge la Viena, cu tren separat de curte, mâne, Joi. Vineri și Sîmbătă înainte de amiază va fi expus pe catafalce spre vedere publică. **Înmormîntarea se va face Sîmbătă, la 4 d. a.**

Va fi de față întregă familia casei domnitoare, în număr de 78 prinți și princese. Afară de reprezentanții suveranilor străini vor fi de față împăratul și împărăteasa Germaniei și regele Italiei.

Doliul Românilor.

Consistorul archidicesan din Blaj s'a întrunit în ziua de 12 Septembrie și a luat dispozițiile de lipsă spre a exprima doliul pentru marea pierdere. Dispozițiile sînt asemenea celor luate de consistorul din Sibiu: tragerea clopotelor până la înmormîntare în fiecare zi și parastas.

Eat un pasaj din circularul de doliu al consistorului din Blaj:

»Nu aflăm venerat, cler și iubit popor archidicesan, cuvinte potrivite spre a înfiera și vesteji deajuns porfivătoarea faptă criminală, care a stîns prețioasa viață a Maiestății Sale Împărătesei Austriei și Reginei Ungariei, atât

de mult iubite și venerate de toate popoarele glorioșului și blîndului sceptor habsburgic. Nu putem deplînge îndajuns imensa pierdere, ce a îndurat-o Maiestatea Sa prea grațiosul și bunul nostru Împărat și Rege apostolic Francisc Iosif I., căruia o mîna sacrilegă l'a răpit pe augusta Sa consoartă, cu care a împărțit și împărțit toate bucuriile și mîngăierile, toate durerile și necazurile glorioșei Sale domnii.

În acest moment de grea încercare loialitatea noastră neclătită, moștenită dela părinții și străbunii noștri, ne îndeamnă pe toți, să dăm expresiune viuă simțimentelor noastre de adîncă durere pentru întîmplarea înfricoșată, care a aruncat în doliu întreaga casă domnitoare și pe toate popoarele ei, ear' pietatea isorită din credința neștrămutată că Maiestatea Sa prea înduratăl nostru Împărat și Rege apostolic ne face să împreună și noi rugăciunile noastre ferbinți cu rugăciunile tuturor popoarelor monarchiei pentru odihna sufletului adormitei în Domnul Împărătesei și Regine și pentru-ca Domnul Dumnezeu să întărească cu mîngăierile sale cerești monarhia noastră a augustului nostru Monarch.

Din circularul consistorului archidicesan din Sibiu cităm următoarele:

»O nouă și grea cercare a fost rezervată încă pentru Maiestatea Sa prea bunul nostru Împărat și Rege, pentru augusta casă domnitoare și pentru popoarele monarchiei. Maiestatea Sa Împărăteasa și Regina noastră Elisabeta, străpunsă de mîna unui om fărădelege, s'a mutat la cele vecinice...

La durerea prea bunului nostru păstor, la durerea consistorului, convinși sîntem, se alătură clerul și poporul din archidicesa noastră transilvană, care între virtuțile cardinale cetățenești, la locul prim a pus todeauna loialitatea cătră tron și patrie, alipirea necondiționată de dinastie.

În biserica greco-catolică din Sibiu, parastasul se va celebra Duminică, 18 l. c., la 10 ore a. m.

Doliul comitatului nostru.

Comitetul municipal al comitatului Sibiu va ține din incidentul răposării Maiestății Sale c. și r. Împărătesă și Regina Elisabeta o sîrbare funebă în 15 Septembrie n., la orele 12 a. m., în sala cea mare din palatul comitatens.

Doliul în România.

Veste atentatului a produs o panică grozavă în București. Mila și compătimirea față de Monarchul nostru, care atâtea lovituri a îndurat, e generală.

Pe edificiile consulatelor și a ambasadelor s'au arborat stîndarde de doliu. Multe prăvălii și alte edificii de asemenea au arborat drapele.

În listele de condolare expuse la consulatul austro-ungar, și-au înseris numele multe persoane distinse. Între altele, adjutantul Regelui, în numele Regelui, supremul comandant al armatei și prim-ministrul Sturdza, în numele guvernului.

Curtea regală a decis doliu de 6 săptămîni.

Doliul în Germania.

Veste atentatului și în Germania a produs mare turburare.

Orașul Berlin a fost primul, care a condolat prin o telegramă adresată primarului Vienei.

Împăratul Wilhelm de asemenea și-a exprimat condolențele, prin o telegramă ținută în termeni foarte calzi adresată Monarchului nostru.

Toate edificiile publice au arborat drapele de doliu. Listele de condolare expuse la consulatul austro-ungar, sînt acoperite de mii de subscrieri.

Curtea împărătească va purta doliu patru săptămîni.

Se dă ca pozitivă știrea, că la înmormîntarea Împărătesei va participa și împăratul Germaniei.

Doliul în Italia.

Și aici vestea atentatului a produs consternație generală.

Cu deosebire îi genează pe Italiani, și sînt dureros atinși prin faptul, că atentatorul care a înfipt pumnalul în inima Împărătesei a fost un Italian.

Foile toate scriu articoli frumoși de condolare, glorificînd virtuțile Împărătesei. Faptul, că atentatorul e Italian — zic, că va rămîne o vecinică pată pentru Italia.

Papa a condolat telegrafic Monarchul nostru. La telegrama de condolare Monarchul nostru l'a răspuns cu următoarea telegramă:

»În grozava nefericire, care a căzut asupra mea și asupra casei mele, cuvintele Sfîinției Tale, din cari străbate indignarea sfîntă, bunăvoința și credința care deapănarea n-ia fost refuzul în nefericiri, — au fost balsam de mîngăiere pentru inima mea zdrobită. Primește Preasfîințite Părinte, grațitudinea inimii mele, pentru cuvintele și binecuvîntarea părintească. Aduși aminte cu îndurare în rugăciunile tale sfînte, de sufletul nefericit al mele soții, răposate în Domnul, pe care și în viitor tot așa de ferbinte o voi iubi, — de mine și de familia mea.

Edificiile publice toate au arborat drapele de doliu.

Regele a condolat de asemenea telegrafic și a promis că va participa la înmormîntare.

La mormînt s'a dispus purtarea doliului pe mai multe săptămîni.

Voci din presa română.

»Timpul din București serie următoarele:

»S'au împlinit în Iunie patru ani de cînd Sadi Carnot, cel mai blînd și mai umanitar dintre președinții Republicii franceze, a căzut sub loviturile pumnalului lui Caserio, și eată că nebunia anarhistă a mai făcut o victimă, pe Împărăteasa Elisabeta a Austriei, o femeie blîndă și umanitară, care trăia departe de orice svîrcolire politică.

Doliul popoarelor din Austria și Ungaria e imens, căci Suverana lor intră în toate calitățile unei Regine ideale: iubitoare a omiei, extrem de afabilă cu ori-cine avea prilej să vie în contact, cu mîna larg deschisă ori-cînd și ori-unde, todeauna gata să alineze durerile și necăzurile altora. E deci explicabil cînd aflăm, că erima nebună a anarhistului din Geneva a provocat pretutindeni o explozie de revoltă și de durere, — pretutindeni, căci Augusta decedută a știut să inspire simpatii și dincolo de hotarele țîrilor peste care domnea.

Nu există motive directe, care să explice acest asasinat. Criminalul refușă să deie explicații, dar' a declarat că este anarhist. Împărăteasa Elisabeta a fost dar' ucisă numai pentru-că anarhistului îi trebuia o victimă dintr-o familie domnitoare, fără să se intereseze dacă victima sa merită o soartă așa de crudă. Asasinul și-a înarmat brațul urmînd preceptele doctrinei anarhiste, care cere dispariția violentă a capetelor încornate ca unul din mijloacele de a schimba actualele întoimiri sociale și politice.

»Constituționalul» serie astfel:

»În Austria se pregăteau cu entuziasm sîrbările iubire, pentru festivalul a 50 de ani de domnie a Împăratului Francisc Iosif, cînd pumnalul unui asasin repuse pe blînda, pe filantropia, pe bîtrîna Împărăteasa a Austriei și Regină a Ungariei, ce trăia retrasă de Curte, neamestecîndu-se în viața politică, petrecîndu-și zilele departe de reședință, în călătorii modeste, fugind de pompele și etichetele oficiale, preferînd sportul prin parcurile unui domeniu ori odihna într'un castel.

»Constituționalul» serie astfel:

»În Austria se pregăteau cu entuziasm sîrbările iubire, pentru festivalul a 50 de ani de domnie a Împăratului Francisc Iosif, cînd pumnalul unui asasin repuse pe blînda, pe filantropia, pe bîtrîna Împărăteasa a Austriei și Regină a Ungariei, ce trăia retrasă de Curte, neamestecîndu-se în viața politică, petrecîndu-și zilele departe de reședință, în călătorii modeste, fugind de pompele și etichetele oficiale, preferînd sportul prin parcurile unui domeniu ori odihna într'un castel.

Ce cruzime, cîtă sîlbătîcie!

Cum o fi funcționînd creierii acelor nebuni, cari își fac din omor un ideal și din anarhie o religie!

(Alte detalii a se vedea la pag. a 3-a).

Sibiu, 14 Septembrie n.

Confiscarea »Patriei». Timuta ostilă a guvernului din Bucovina contra partidului național român s'a dat pe față. Nu numai că a pus uneltele sale, alese, durere, dintre Români, ca să pășească în contra candidaților designați de comitetul național, ci persecută acum și organul partidului »Patria». Numărul de Duminică al »Patriei» a fost confiscat, pentru un articol în care se sbîciuesc măsurile volnice ale autorităților din cercul Sucevei. Se știe, că în acest cerc guvernul lucră în favorul archimandritului Cîntuleac, acest Goldiș al Bucovinilor, pe care »Patria» îl numește un apostat.

Vom publica articolul confiscat al »Patriei», pentru-ca să se vadă pentru ce motive s'a ordonat confiscarea unei întregi pagine din ziarul partidului național.

Neprezentarea episcopilor noștri la Monarchul, cu prilejul manevrelor la Buziaz, preocupă și pe »Alkotmány».

Între altele ce arădă să ne liniștească cu aceea, că nici episcopii catolici nu au fost invitați, și episcopul Dessewffy din Timișoara, numai din propria inițiativă s'a prezentat la primirea Monarchului, în audiență deosebită însă nu a fost primit.

Causa pentru care nu au fost primiți, »Alkotmány» crede a fi faptul, că Maiestatea Sa în interval scurt a făcut în părțile acele trei călătorii, și la toate aceste ocazii a primit deputații clerului.

Noi însă nu putem admite părerea lui »Alkotmány», și cauza neprezentării episcopilor noștri o atribuim exclusiv domnului Bánffy. Singur el ne-ar pute desluși.

Figuri dela manevre.

Împăratul-Rege Francisc Iosif I.

Trecut de 68 ani, e încă viguros și sănătos. Colorarea feței sanguinice. E militar și vînat mare. Mai bine se simte la vînat în munții Stiriei, după capre de munte. E cel mai punctual și mai lucrător om din întreaga monarchie. Posede o memorie de admirat, și multă paciență și indulgență. Se retrage de regulă de la 9 ore seara în apartamentele sale de dormit și e sculat în toată ziua la 5 ore dimineața.

Atâtea necăzuri ca Împăratul-Rege Francisc Iosif nu cred că va mai fi pățit alt monarh de pe lume. Pe fratele său Maximilian îl împusecaseră la 1867 în Mexico. Pe fiul său Archiducele Rudolf îl omorîră la 1889 între împrejurări tragice. Blînda și nobila lui soție împărăteasa căzu moartă sub pumnalul unui fanatic. Sora Împărătesei Ducesa Ducasă arse de vie la Paris. Nepotul său Archiducele Ladislav se împusecă prin fatalitate la vînatore în pădurile Chișineului. Un Archiduce, pare-mi-se vîr al Împăratului căzu de pe cal, și rămînd cu piciorul prins de scăriță, fu trîntit de cal până-ce și-a predat sufletul. O Archiducă, tînră ear' a murit arsă. Cucerul Împăratului, regele Ludovic II. al Bavariei se înecă în lacul de Staarnberg. Fratele acestuia, actualul rege Otto de Bavaria, e greu morbos de nervi.

Un adevărat »Iob încoronat» e bunul nostru Împărat-Rege.

Dumnezeu se-l mîngăie pentru grelele lovituri ale sorții.

Abstrăgînd dela toate greutatele politice, sub care trăim, noi Români și nu uităm, că de cînd aparținem marelui monarh de Habsburg nici un alt Împărat n'a făcut atîtea bunătați pentru noi, ca Francisc Iosif I. Ștergerea iobăgiei, despărțirea hierarhiei de cătră Sîrbi, înființarea metropoliilor dela Sibiu, Cernăuți și a episcopilor dela Lugoj, Caransebeș și Gherla, reînființarea metropoliilor din Blaj, creșterea universității din Cernăuți și multe alte creațiuni neperitoare împodobesc domnia Lui.

Pe Împăratul Francisc Iosif I. l'am văzut mai întîiu la 1864 în Viena luînd parte (ca în tot anul) la procesiunea din sîrbătoare catolică »Frohnleichnamstfest».

Între anii 1868 și 1873 îl văzui mai de multe-ori prin Budapesta la parade și manevre militare etc. Cînd la 1891 veni la expozițiunea provincială din Timișoara, am fost la primirea lui pe peronul stațiunii imediat lîngă episcopi, pe cari îi agră Maiestatea Sa. Am putut deci

să-l vîd dela o distanță de 1—2 pași. Cînd trecu, la 2 Septembrie c. prin Timișoara spre Buziaz, și apoi la manevre încă l'am văzut, dar' numai la oareși-care distanță. Cînd însă în după amiaza zilei de 7 Septembrie se reîntoarse dela manevre și se coborî la gara Timișoarei pentru a conversa cu ambii episcopi catolici și cu cel sîrbesc al Timișoarei, încă l'am văzut la o distanță de vre-o 3 pași.

La 1891, după catastrofa dela Mayerling se schimbăse tare la față, îmbîtrînise, încăruntise, dar' altcum făcea impresiunea unui om sănătos și viguros.

De atunci încoace mai că nu s'a schimbat și vîzîndu-l încredem, că ar trăi încă mult, dacă nu l-ar roade la inimă atâtea necăzuri.

Din inimă curată, poftim M. Sale consolățiune și mîngăiere.

După tragica întîmplare dela Geneva lumea este pregătită, că în 2 Dec. a. c., după-ce va împlini o domnie de 50 de ani se va retrage în favorul nepotului său de frate.

1848.

Cronica anului.

Varașdin, 11 Septembrie

Jellacici declara prin un manifest boui Ungariei, (Siebb. B. nr. 100).

Luna, 11 Septembrie

Comitele Torockay încearcă să capaci-teze pe popor, ca să asculte de porunca guvernului (noua ordinațiune de asențare), dar' poporul cere încapătinat lege sancționată, se l-i se arete legea și porunca Împăratului cu pajura în frunte.

— 12 Septembrie.

O companie din regimentul de linie Sinkovics și un pluton de husari sîcuciești si garda națională mîghiară sînt grupate în apropierea satului.

Acum venise și din alte sate popor numeroș, ca la o mie de oameni.

Poporul necunoșcîtor de puterea armelor venise armat, care cu ce avea. După-ce parlamentară unui cu alții fără nici un folos, conducătorii miliției voesc se comande atac cu baioneta; un om din popor lovește cu o peatră pe un husar, ear' altul pe al doilea cu imblăcii.

La moment se comandă foc, încît rămaseră pe loc 23 morți, ear' alții răniți greu, astfel că numărul morților se ridică până la 30.

De cînd este țeară aceasta, sînge mai nevinovat nu a curs, decît a fost cel vîrsat la Mihail și cel dela Luna.

Insuși corespondentul comitetului Iosif Kemény recunoaște că acel sînge s'a vîrsat fără nici o vină a poporului.

»Das arme verführte Volk! Wird dessen schuldlos vergossenes Blut nicht zum Himmel um Rache schreien?» — Siebb. Wochenblatt nr. 76 ex. 1848). Verführtes Volk, popor sedus? Nici-decum, ci tirînt până la desperare. (Baritiu).

Pesta, 12 Septembrie.

Bathányi, fost ministru-presedinte, azi seara a fost numit din nou prim-ministru. Cine va lua parte în noul cabinet încă nu este cunoscut.

(Kozlönyi).

Sz-Katolna, 13 Septembrie.

Săcuii au ținut aci adunare națională sub președinția lui A. Horváth, fiind de față deputatul Berzenczey, ca comisar ministerial, care spuse Săcuiilor, că l-i s'a deschis Bănaul în local Sărbilor și a Românilor, deci nu-mai se prindă arme; aceasta este voința lui Iosif. Și în scurt timp s'au înștiințat 600 de recruți și pe toți, cari îi sfătuiu almintrelea, îi numiau »bujogatoți», ba pe alții, între alții chiar pe un preot de ai lor, pentru-că a fost contra »inarmării poporului», au vîit să-l omoare!

(Gaz. Tr. nr. 74).

Pesta, 13 Septembrie.

În dieta de azi s'a luat la dezbateră proiectul de lege în privința unirii dela-lui cu Ungaria. Deputatul român Papădoi a protestat în contra proiectului, căci a fost compus numai din partea comisiunii regnicolare denumită de dieta Transilvaniei (în comisiune sînt 3 Români: Leményi, Saguna și Bohățel), fără a fi consultați ei nouă bărbăți români aleși de minister pentru a li repre-

sentat poporul prin ei; mai departe a fost propus pentru desbatere contra §-ului 42 din regulile casei, care pretinde ca fiecare proiect de lege să treacă prin mâinile comisiei centrale, dar n'a reușit, căci dieta a hotărât a desbaterii §-ii privitoare la securime. Despre grămirii români proiectul nu vorbește și numai cu greu a succedat a șterge din unele locuri cuvântul „sădely”, ca așa să se poată înțelege și „oláh”. Când s'a vorbit despre aceea, ca Secuții să fie aplicați ca ofițieri la dicasterii, Sig. Pop. a cerut, ca paragraful să se aplice și asupra Românilor, dar a urmat un sgomot teribil. Atunci Sig. Pop. a cerut să se numere deputații, căci lui i se pare că nu sunt de față în așa număr, ca să poată hotărî; ear' urmă riset și tuel. În fine s'a ridicat Irányi și a cerut și el numărarea deputaților; rezultatul: casa a trebuit să se împărștie fără a hotărî ceva.

(Közlöny și P. Hirlap).

— Se începe desbaterea asupra unui articol de lege pentru Transilvania. Ungurii Secuții și Sasii sunt des amintiți, despre Români însă nimic.

„Așa nouă numai D-zeu ne va ajuta.” (Org. Naț. nr. 19).

Constantinopol, 13 Septembrie.

Mechmet Ali, viceregele Egiptului și-a pierdut mințile; în locul lui ca vicerege și mare vizir e denumit și investit Ibrahim, care încă e bolnăvicios. (Gaz. de Tr. 77).

Sibiu, 13 Septembrie.

Ieri noapte au trecut din toate părțile cete de Români din comitate către Orlat, pentru de a se informa despre conclusele adunării populare și de a merge apoi la Blaj. Legea de recrutare și brutală ei executare este cauza excitației lor. Nici un exces nu s'a întâmplat. (Siebb. B. nr. 97).

Sibiu, 13 Septembrie.

Tirgul de țeară e foarte bine cercetat. Nime nu vrea să primească bancnote ungurești. (Siebb. B. nr. 97).

Timișoara, 13 Septembrie.

Generalul Kiss a fost bătut la Elemér. Sărbii au cuprins Becicherecul. (Siebb. B. 105).

Năsăud, 14 Septembrie.

Proclamațiunea lui Urban.

Un energic protest în contra drepturilor răpite cu puterea dela Împăratul în luna lui Martie; denegă supunerea ministerului unguresc; dorește, că tot dela 100 de Români să i-se trimită un recrut la Năsăud. (Kerékgyártó).

Pesta, 14 Septembrie.

Ministrul-președinte a lansat un apel, în care provoacă organizarea gloatelor, cari să apere țeara de dușman, până-când i-se vor pute opune trupe regulate. (Siebb. B. nr. 99).

Viena, 14 Septembrie.

Banul Croației stă în fruntea alor 11 batalioane, gata de a începe lupta cu Ungurii. Latour, ministrul de război al Austriei a mai trimis lui Jellacici 16 tunuri.

Tot acum sosește știrea, că orașul Fiume a fost ocupat din partea comisariatului Bunevate și declarat de teritor austriac încă în 31 August n. Erdődi, guvernorul maghiar a părăsit cetatea. (Közlöny).

Pesta, 14 Septembrie.

Armata croată pe la Eszék, Varsăd, Capronia a trecut pe pământ ungar pentru a cuprinde tot ce este între Dunăre și Drava. Acum staționează la Legrad. Lud. Bathányi însărcinat din nou cu formarea ministerului, a scos un decret, în care ordonează „scularea gloatelor” pentru toată țeara, ca așa să se-l nimicească pe Jellacici.

— Pesta se întărește cu șanțuri; munițiunile se trec toate la Buda. Soldații italieni sunt depărtați din capitală. Kossuth a luat cuvântul lui Hrabovszky, noul comandant al Budei, că va pușca pe toți ofițerii cari n'ar vrea să se lupte. Jurul capitalei este plin de soldați, despre a căror menire nici însuși Bathányi nu știe nimic.

În Pesta se vorbește despre ridicarea guilotinei; partizanii republicei, oameni foarte periculoși, se înmulțesc pe zi ce merge. Locuitorii tremură!

— Cetatea Comornului se reparaază; orașul încă se întărește. (Gaz. de Tr. 74).

Grind, 14 Septembrie.

Toroczkay, nesăturându-se cu sângele vărsat la Luma, a dislocat la comuna Grind o companie de linie din regimentul Carol Ferdinand sub comanda căpitanului Michailovski și 51 husari secuiești, ca să stea pe spinarea locuitorilor până când vor număra și în bani 4000 (patru mii) florini mon. conv. pentru că au rebelat. (Barjicu).

București, 14 Septembrie.

La 8 ore dimineața ca la 400 ostași eșiră din casarmă îngrămădindu-se înaintea metropoliei, unde își cerură drepturile, amenințând cu arme. Dar luându-se măsurile cuvenite, numai decât fură împrăștiați. (Org. Naț. nr. 19).

Pesta, 14 Septembrie.

Bathányi dă o ordinațiune către locuitorii din comitatele sudvestice, în care-i provoacă să ajute armata (ungară) cu victualii, ear' pe cei-ce ar ar cuteza să ajute pe răsculați îi amenință cu statariul. (S. W. 78).

Cluj, 14 Septembrie.

Executarea legii de recrutare întâmpină prin multe locuri rezistență faptică. În mai multe comune din comitatul Turzei a trebuit să se recivizeze miliții, cu care ocaziune s'au întâmplat vărsări de sânge. Același lucru se comunică din scaunul Arieșului și din ținutul Orăzei-mari. (Siebb. B. nr. 98).

Făgăraș, 14 Septembrie.

Wellmann, pastorul Sașilor de aci publică în „Wbltt” câteva lucruri de ale Românilor. El zice, că Români nu voesc a primi legea de recrutare pentru că nu vorau a se bate pentru Unguri, ci numai pentru împăratul, pentru care sunt gata a-și vârsa sângele în ori-ce minut. Apoi descrie cauza aliperei Românilor către împărat începând cu — Roma. Descrie starea miserabilă a Românilor din Ungaria și Transilvania și vine la concluzia, că Români sunt demni de o altă soartă cu mult mai fericitoare.

Cronica politică.

Împ. Wilhelm și pacea universală.

Împăratul Wilhelm într'un toast ținut în 8 Septembrie curent în Porta-Westphalia în care a închinat pentru binele și prosperarea provinciei Vestfalia, s'a pronunțat și asupra păcii. Împăratul între altele a zis, că pacea, sub scutul căreia se poate munci liniștit și neturbat, prin nimic nu se poate garanta, decât prin o armată germană gata de luptă. „Dee Dumnezeu”, zise împăratul, „ca totdeauna să ne putem îngriji de pacea universală prin arme totdeauna gata și ținute în bună stare”. Cum cadrează aceste cuvinte cu proiectul Țarului despre desarmare și pace?

Din Creta.

Din Constantinopol se anunță, că guvernatorul Candie Edhem-paşa, ca se facă ordine, a publicat starea de asediu. Peste 100 de Musulmani au fost deținuți.

Standard are știre, că admiralii au cerut dela guvernele lor, ca să dispună depărtarea celor 15.000 de bașibozuci din Candia, să fie revocate trupele turcești și să se denumească un nou guvernator.

Din Filippine.

Times are știre din Manila, că răsculații autochtoni din Filippine au cuprins insula Luzon și afară de Manila și Cavite și o mică parte a provinciei Albay, toate insulele le stăpânesc și guvernează. Ei și-au procurat arme și munițiuni în cantitate mare.

Voci despre „Astra”.

Sub titlul „Sărbările dela Beiuș Dreptate” din București a publicat următorul articolas:

„Frații noștri de peste munți, atât de obidiți și schingiți cu sălbătece de către stăpânitorii maghiari, au avut și ei, acum de curând, câteva zile de bucurie.

Sunt zilele sărbătorilor culturale dela Beiuș. În aceste zile toată românimea din Transilvania, Bănat și Ungaria a tresălat de sentimentele înălțătoare, de cugetele frumoase, de idealurile mărețe cari se revărsă cu profuziune din cultura națională.

La Beiuș, în acel punct îndepărtat și primejdii al românismului mii de Români, oameni culti și țărani, s'au adunat la sinul cald al „Asociațiunii pentru literatura și cultura poporului român”.

Succesele strălucite ale congresului dela Beiuș și ale sărbătorilor aranjate cu ocazia asta, denotă și ele cât de puternică e conștiința națională a Românilor transcarpațini, cât de viu e dorul lor de cultură și de lumină.

Relevăm dintre deciziunile congresului, una, care pentru noi, cari constituim statul român, este de o mare importanță.

Înțelegem deciziunea de a se cere guvernului român ridicarea impositului vamal excepțional care îngreunează mult intrarea la noi a cărților românești din Transilvania.

Intr'adevăr, impositul acesta este o nedreptate strigătoare și o măsură absurdă față cu frații noștri de sânge.

Pentru-că, se nu uităm un lucru, în același timp când cărțile românești din Transilvania sunt supuse unor imposibile vamale excepționale, toate cărțile franceze, germane, etc. n'au să supoarte nici un imposit vamal la frontierele noastre!

Ei bine, ar fi timpul să recunoaștem, că asemenea măsuri n'au nici o rațiune de a fi și că menținerea lor periclitează de adevărat idealul unității noastre culturale.

Dacă Ungurii opresc intrarea cărților și ziarelor noastre în Transilvania, o fac cu scopul declarat de a înstrăina pe Români de acolo de noi, de cultura românească.

Dar' noi să ne usăm de o măsură aproape identică în contra fraților noștri, aceasta e o monstruositate!

Manevrele din Bănat.

— Raport special al corp. nostru militar. — XI.

Timișoara, 10 Sept.

Despre luptele din ambele zile din urmă, (Marți și Mercuri, în 6 și 7), de abia acum sunt în stare a raporta precis și autentice, după-ce și corespondenții d-voastre și-a luat informațiunile de lipsă nu din alte foi, (câte-odată reu informate), ci din izvorul cel mai sigur, dela o persoană ce se afla în jurul comăndei supreme a ambelor corpuri de armată.

Eată ce am să vă comunic de astădată:

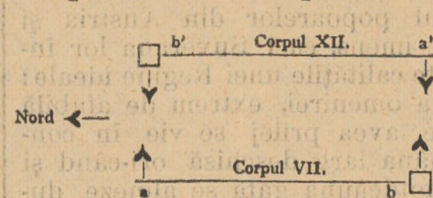
Se știe, că în lupta de Luni (5), corpul ardelenesc (XII) luptându-se numai cu două diviziuni contra 3 (căci diviziunea 35 a sosit prea târziu dela Lugoj) a trebuit să se retragă, lăsând dealul Silașului și însuși Buziașul în mâinile corpului bănățean (VII). Marți însă, ambele corpuri de armată au putut intra în acțiune cu puteri depline. Lupta a fost foarte interesantă, atât din punct de vedere tactic, cât și strategic.

Corpul VII., cu frontul spre răsărit, și-a întărit de astădată aripa dreaptă sudică, intenționând a cuprinde aripa stângă a contrarului și a-l sili, dacă se va pute, spre nord-est, prin ce i-ar fi tăiat legătura cu baza de operațiune, România și l-ar fi adus în situațiune foarte critică, putându-l nimici mai târziu în teren greu comunicabil dintre Timiș și Mureș, dacă nu chiar la trecerea lui peste riul Timiș.

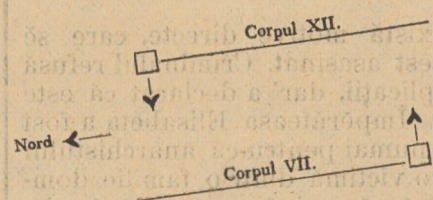
Corpul XII. concentrase puteri însemnate la aripa dreaptă, nordică, voind să cuprindă aici pe contrar și să-l împingă spre Dunărea bănățeană, prin ce s'ar fi periclitat comunicațiunea corpului VII. cu centrele monarhiei, în special însă cu Timișoara și cu armata principală, care după suposițiune se luptă la nord-est, în Galiția.

Sâmbătă și Luni ambii contrari își adunase puterile principale la aripile nordice, de către riul Timiș. Acum însă gruparea puterilor era alta, premergându-i mutări de diviziuni întregi dela o aripă la alta.

Prin acțiunea intensivă a corpului VII. la aripa lui dreaptă (sudică), ear' a corpului XII. la aripa nordică în de-



cursul luptei direcțiunea fronturilor ambelor corpuri s'a schimbat din nord-sud în nord-est respective nord-est (precum arată schița alăturată).



După lupta dela Sinersig—Daruvár comanda corpului XII. dirigiase diviziunea 38 de honvezi (care înoptase la Vencenar) dela aripa sudică, peste Hodoș la aripa nordică, având acum la acea aripă două diviziuni (16 și 38), pe când corpul VII. avea la această aripă numai o mică diviziune, a 17-a, sub comanda Arhiducelui Francisc Ferdinand.

Corpul VII. avea la aripa dreaptă (sudică) două diviziuni (a 23-a și 34) și pentru a concentra aici puteri și mai mari, comanda corpului VII. diriga pește capăt spre sud și diviziunea a 7-a de cavalerie, care se afla până acum la aripa nordică, și înoptase la Racovița.

Ambele corpuri se luptau deci în ziua penultimă (Marți în 6) cu câte o diviziune restrănită în front și cu câte alte două diviziuni concentrate la aripile contrare opuse.

Fiecare corp rocase câte o diviziune întreagă dela aripa sa stângă la cea dreaptă.

Fiind puterile altcum aproape de tot egale, facitul natural al luptei de

Marți, fu schimbarea fronturilor către meridian. Ba s'a putut constata, că fiecărui corp i-a succedat învingerea la aripa unde opera cu puteri superioare.

Un corp negreșit că ar fi avut să se retragă, dar' care?

Fiind trupele egale, și conducerea ambelor corpuri corectă, în cas de luptă serioasă—sângeroasă ar fi decis egalitatea trupelor, curajul lor și hărnicia lor în pușcat. Se poate însă zice, că verosimil ar fi învins corpul XII, căci formațiunea terenului de aici îl favoriza (dealul contra câmpiei).

Timpurile acțiunii tactice a corpului XII. încă arăta verosimil că acesta ar fi învins. Trupele lui se pare-că marșează mai bine (mai repede) decât ficiorii dela corpul VII., ori că au fost conduși mai repede și mai la timp.

Din cauza acțiunii energice a aripei sudice a corpului XII., trupele de pe linia a—b din frontul corpului VII. dela la 10 ore a. m. au fost silit să se retragă, — pe când cele ale corpului XII. de pe linia a'b' (hinhaltende Truppen) de abia la 12 ore s'au văzut silit să se retragă în urma presiunii aripei drepte a corpului VII.

Se naște acum întrebarea: Dacă comanda corpului XII., care își ajunse scopul tactic dela la 10 ore, n'ar fi așteptat până la 12 ore, până când și celor dela corpul VII. li-a succedat manevrul la sud, ci îndată după învingerea parțială dela Sinersig ar fi pornit serios înainte, și ar fi atacat repede pe contrar până când acesta se afla încă în mișcare, și încă nu ajunse în pozițiunile dorite? Ce s'ar fi întâmplat atunci?

Negreșit că o învingere perfectă a corpului XII., deși această învingere s'ar fi putut câștiga — în cas serios de război, — numai cu vărsarea de mult sânge. Eată pentru-ce:

Diviziunea 17 a corpului VII. bătută la Sinersig s'a retras numai până la pădurea „Dumbrava”, postându-se acolo de nou.

Această pădure se afla înainte de frontul corpului XII., și se întinde dela Sinersig până la Daruvár, și deși era acum ocupată numai de diviziunea 17, totuși ar fi fost lucru cutezat a o ataca, căci în sudul pădurii se aflau încă două diviziuni de infanterie, și o diviziune de cavalerie a corpului VII. și pentru a pute ataca o putere atât de mare, comandantul dela corpul XII. ar fi avut mai nainte să diriga dela aripa sa nordică spre sud, pentru care ranjare timpul câștigat de numai două ore n'ar fi fost suficient.

Din punct de vedere pur strategie a fost corect, că corpul XII. și-a concentrat puterile la aripa lui dreaptă (nordică), căci intențiunea corpului XII. era a împinge pe contrar spre sud. Din punct de vedere pur tactic însă, această împărțire a puterilor n'a fost corectă, respective n'a fost avantajoasă; ea ar fi fost corectă și din considerațiuni tactice și din considerațiuni strategice numai atunci, dacă corpul XII. ar fi dispus de puteri superioare față de corpul VII. Altcum lupta decisivă n'ar mai la putea se să întâmple, și comandantul corpului XII. n'ar fi greșit, dacă știind înainte că cei dela VII. își adunau puterile la sud, acolo să le și atace cu ce are la dispozițiune, și să nu peardă timpul cu manevre nehotărâte la nord.

Nu la 10, dar' la 12 ore succese și corpului VII. a învinge la sud.

Corpul XII. voia acum să păsească înainte peste linia Sinersig—Pietrosa, dar' comanda supremă a manevrelor ordină pentru deocămdată încetarea luptei, respective trimise comandelor de corp stirea (suponată), că corpul XII. primește ajutoare considerabile dela răsărit, și cu mase de contrari orientali se coboară pe Valea-Mureșului în jos, până-ce corpul VII. nici dacă i-ar succede să bată corpul XII. totuși n'ar putea înainta, ci are să rămână în defensivă pe linia Buziaș—Silaș.

Mercuri, în ziua ultimă a manevrelor (7 Sept.) corpul VII. și-a postat diviziunea sa de cavalerie, ear' la aripa stângă (nordică) ocupă (diviziunea 17) spațiul dintre Buziaș și strimtoriile dealurilor dela Silagi și Scamen, pe când diviziunea 34 ocupă ținutul dela aceste dealuri până la cota 302. Reserva corpului (diviziunea 67) sub comanda generalului Conte Costi alle Catene era postată după aripa dreaptă (sudică) a corpului unde se afla la început ca rezervă și diviziunea 23 de honvezi.

Corpul XII. își întărise ear' aripa dreaptă (nordică) postând acolo diviziunea 16 de infanterie și diviziunea 38 de honvezi. Întinsă spre sud (în festhal-tender Front) stătea diviziunea 35, aflându-se aici la aripa sudică detașat încă un regiment de infanterie. Gruparea puterilor era acum corectă și din punct de vedere tactic și o strategie, și o înaintare a corpului XII. ar fi însemnat învingere completă, căci corpul VII. începuse a diriga diviziunea 23 de honvezi dela aripa sudică spre cea nordică pentru a se contraopune și el cu două diviziuni, față de alte două, având la început la nord numai una. O ofensivă energică a corpului XII. în decursul timpului până-ce diviziunea 23 a corpului VII. încă n'ar fi ajuns dela sud la nord, ar fi avut ca urmare victoria celor dela răsărit.

Cronica zilei.

Sibiu, 13 Sept. n.

Viena și Budapesta. Nici în aceste zile din doliu, Ungurii nu se pot desbrăca de ura lor față de Austriaci. Foile lor scriu, că în Vienna doliul nu se ține, că vienezii își petrec și se veselesc, și musica cântă prin restaurante, și prin teatre se țin reprezentațiuni. „Alkotmány”, având se vede momente lucide, combatte scrisese tovarășelor sale și arată, că în Vienna chiar din contră au fost imponente manifestații de doliu — și chiar în Budapesta se petrec toate acelea, ce se impuță Vienei.

„Nu-și petrece la Vienna — scrie „Alkotmány” — cum spre exemplu își petrec la noi în Budapesta, unde teatrele, orfele „Os-Budavár-ul și acum ca și de altă-dată sunt locurile de întâlnire ale elitei societății. Abstrăgând dela aceea, că teatrele private își continuă vesele reprezentațiunile, și în această săptămână de doliu predau numai comedii și farse, chiar și foile liberale tradează adese-ori, că lacrimile vărsate cu pri-sosință în articolii lor încadrați în negru, sunt numai lacrimi de crocodil.”

Fără comentariu.

O foaie ungurească care injură pe Dumnezeu. Din incidentul atentatului căruia i-a căzut jertfă Maiestatea Sa Impărateasa, semioficiosul „Magyar Ujság” nu se îndestulește numai cu exprimarea doliului, ci injură pe D-zeu pentru că a lăsat să cadă această nefericită asupra țării, și numai Dumnezeu poate să mai repareze ce a greșit în contra Ungariei. Va se zică foile liberale nici în aceste zile de doliu nu-și pot ascunde arama și profanează durerea prin atheismul lor revoltător.

Timbrele pentru documente. Cu 1 Septembrie st. n. timbrele vechi pentru documente au eșit din circulație, introducându-se în locul lor alte timbre nouă. Timbrarea documentelor cu timbre vechi deci nu mai are valoare. Timbrele vechi se pot răscumpea numai până la 1 Octombrie st. n. Avis celor cari posed atari timbre.

Bănyfi victima unui atentat. Vestea aceasta s'a răspândit mai ieri prin Vienna, și foile vieneze au și înregistrat-o. Când colo vine desmintirea, că vestea e falsă, Bănyfi se află deplin sănătos. Și așa foile vieneze au fost silite — ipsisimum verbum — s'o rectifice. Totuși și-a făcut reclam omul.

Chestiunea Dreyfus. În consiliul de ministri ținut în 12 l. c. sub presiul lui Faure, la propunerea lui Zurlinden, s'a decis punerea în disponibilitate a vicecolonelului du Paty de Clam, Vicecolonelul du Paty de Clam, a condus investigarea în procesul lui Dreyfus. Demisionarea lui e o nouă întorsătură favorabilă în chestia Dreyfus.

Nu se mai duce în Elveția. Regele Alexandru al Sârbiei, de mai mult timp petrece în Carlsbad, de unde avea de gând se meargă în Elveția, spre a-și continua cura. Zguduitorăa tragedie însă, întru atăta l'a înspăimântat, încât și-a schimbat planul de a mai merge în Elveția, și se va duce în curând la Baden-Baden.

Procesul atentatorilor, cari au proiectat un atentat în contra vieții Monarchului nostru, și despre care am scris și noi la timpul seu, se va petrece în 29 l. c. la tribunalul din Budapesta.

Tarifa pe linia ferată Făgăraș. După-cum n'is comunică următoarea: Selimber și Mohu clasa I. 30 cr.; clasa II. 15; clasa III. 10 cr. Vestem și Tălmaciu I. clasa 40 cr.; II. 22 cr.; III. 15 cr. Podul Oltului (Olthid), Sebeșul sup. Turnu-roșu, Turnu-roșu halta și Avrig, cl. I. 60 cr.; cl. II. 40 cr.; clasa III. 25 cr. Porumbacu-inf. clasa I. 90 cr.; clasa II. 55 cr.; clasa III. 35 cr. Cârța clasa I. 1 fl. 10 cr.; clasa II. 70 cr.; clasa III. 45 cr. Arpașul-inf. clasa I. 1 fl. 20 cr.; clasa II. 80 cr.; clasa III. 50 cr. Viștea-inf. clasa I. 1 fl. 80 cr.; clasa II. 1 fl. 20 cr.; clasa III. 75 cr. Clasa III. 75 cr. Bămbăta-inf. clasa I. 1 fl. 80 cr.; clasa II. 1 fl. 20 cr.; clasa III. 75 cr. Făgăraș clasa I. 2 fl. 40 cr.; clasa II. 1 fl. 60 cr.; clasa III. 1 fl.

Foc la gara din Budapesta. Un teribil foc a isbutit la gara de vest din Budapesta. Focul a isbutit noaptea în o magazină de petrol. Peste 3000 de butoaie de petrol au lnat foc producând o teribilă exploziune. Miliția și pompierii cu mare greu au localizat focul.

În memoria lui Kneipp. Cetim în Drapelul: În ziua de 10 (22) August anul curent, Români aflați în Würshofen (Bavaria), au de-pus pe mormântul preotului Sebastian Kneipp o prea frumoasă coroană de frunze metalice. Coroana, confecționată la Berlin din frunze de laur și stejar și împodobită cu roze și myosotis, precum și cu o panglică în colorile naționale, purtând inscripția: „Prelatul Sebastian Kneipp — 1898 — Români recunoșcători”, a costat 130 mărci. Acești bani s'au plătit din suma de aproape 200 mărci (260 lei), colectată în urma conferinței ținută în ziua de 20 (8) Iulie anul curent asupra vieții acestui binefăcător al omenirii, de dl St. Negulescu, institutor în București și membru al asociației „Kneipp Verein”. Restul sumei s'a vărsat la fondul adunat pentru ridicarea în fața institutului „Kneippianum”.

O prăvălie

de manufacturi, firmă veche și solidă, din un oraș al comitatului Sibiu, situată la piață, se vinde din mână liberă pe lângă condițiuni favorabile.

A se adresa la administrațiunea ziarului „Tribuna“.

[1711] 3-3

„Bocșana“

INSTITUT DE ECONOMII ȘI CREDIT, CA SOCIETATE PE ACȚII în Bocșa-montană.

Primește depuneri spre fructificare, după cari solvește:

- 6% dacă acestea nu se ridică cel puțin 1 an.
- 5% dacă acestea stau mai puțin de 1 an.
- 4% cont-curent.

[1001] 6-

Diracțiunea institutului.

»Tipografia«, societate pe acțiuni în Sibiu.

Inserați în „Călimdarul Poporului“!

Cea mai extinsă publicitate românească se poate ajunge prin publicarea unui inserat în „Călimdarul Poporului“.

Apare în 6000 exemplare! Este cel mai popular, cel mai iubit și mai ieftin călimdar românesc.

Raportul literar al „Asociațiunii“ îl pune în fruntea călimdarelor noastre și-l numește:

Eminentul „Călimdar al Poporului“.

Se recomandă deci:

Tuturor băncilor, societăților comerciale, industriașilor, comercianților, producătorilor și tuturor întreprinderilor și întreprinzătorilor români,

cari vor să cucerească teren nou în poporul nostru, ca să dea un inserat în „Călimdarul Poporului“.

0 pagină întreagă costă . . . 6 fl.

Jumătate pagină 3 fl.

„Călimdarul Poporului“ propagă principiile economiei naționale, comerțului și industria națională.

Textul inseratelor, dimpreună cu taxa, sunt a se adresa la subscrisa societate editoare

până cel mult 20 Septembrie n.

După termenul acesta nu se mai pot primi inserate.

Sibiu, 10 Septembrie n. 1898.

„Tipografia“, societate pe acțiuni, Sibiu,

(Strada Poplăcii 15).

Editura „Călimdarul Poporului“.

„Tipografia“, societate pe acțiuni în Sibiu.

Toate scrierile profesorului Dr. Weigand despre Români

se găsesc de vânzare la „Librăria“ noastră cu prețurile originale. Astfel:

1. „Die Aromunen“, (Macedo-Români). Vol. I. „Land und Leute“, cuprinde descrierea călătoriei profesorului Weigand pe la Români din Macedonia, interesantă pentru ori-care Român, care se interesează de frații sei. O lectură atrăgătoare și pentru nespecialiști. Volumul de 334 pag., cu 9 ilustrațiuni frumoase și cea mai perfectă carte etnografică costă fl. 6.20
Vol. II. (Volksliteratur), cuprinde literatura populară, versuri și povești, cu traducerea germană și un lexicon, 386 pag., costă fl. 5.-
2. „Vlacho-Meglen“, o cercetare etnografică-filologică; volum de 80 pag., 4 cu ilustrațiuni, fototipie, costă fl. 2.25
3. „Die Sprache der Olympe-Wallachen“, cu o introducere despre popor, volum de 144 pag., costă fl. 1.85
4. „Raportele anuale despre seminarul filologic român din Lipsa“, conținând lucrările lui profesor Weigand și ale elevilor sei despre Români:
„Primul raport“, (1894) de 157 pag. costă fl. 1.85
„Al doilea raport“, (1895) de 224 pag. costă 2.80
„Al treilea raport“, (1896) de 332 pag. costă 3.80
Cartea de sub nrul 1, vol. I. e pentru toți Români inteligenți; celelalte se recomandă bărbatilor de specialitate. Toate sunt scrise de sine înțeles, în limba germană.

Librăria „Tipografie“, societate pe acțiuni.

Pentru „Tipografia“, societate pe acțiuni: V. H. Dressnandt.

Concurs.

Pe baza planului și a preliminarului de spese se scrie prin aceasta licitațiune publică pe 24 Septembrie a. e., înainte de amiază la 10 ore, în cancelaria comunei Cisnădie, pentru construirea drumului vicinal Sadu-Rînsadului, la care antreprenorii se invită.

Suma preliminarului este cu 8108 fl. 47 cr. proiectată. Vadiul constă din 100 fl. Licitatiunea va fi orală. Oferte în scris se primesc până la începerea licitațiunei.

Alte condițiuni mai deaproape, precum și planul și preliminarul de spese stau expuse spre vedere în cancelaria comunei Cisnădie. [1781] 2-3

Cisnădie, în 9 Septembrie 1898.
Comisiunea drumului vicinal.

Un student,

care a absolvat clasa VI. gimnazială, se primește în condiții favorabile, ca

practicant

la Hans Binder, farmacist, Câmpeni (Topánfalva), unde au să fie adresate ofertele. Tot acolo este loc și pentru un asistent solid,

care as-menea se acceptează în condiții favorabile. [1742] 1-3

Două cărți folositoare

pentru țeranul român

au apărut tocmai și se află de vânzare în librăria „Tipografia“, societate pe acțiuni, Sibiu, strada Poplăcii 15:

INDREPTAR PRACTIC

IN ECONOMIA RURALĂ

compus de

cel 12 preoți intermitenți în Cluj.

Prețul 1 fl. v. a.

COMASĂRIILE

de

Elia Dopp.

Prețul 40 cr. v. a.

Pentru porto postal câte 5 or. mai mult.

„Tipografia“, soc. pe acțiuni, Sibiu.

Au eșit de sub tipar și se află de vânzare:

Chestiunea

Română

în Roma.

Conferența

domnului

Roberto Fava.

Prețul numai 20 cr.

„Tipografia“, soc. pe acțiuni, Sibiu.

A eșit de sub tipar:

Însoțirile de credit

împreunate cu

Însoțiri de consum, de vânzare, de vile, de lăptărit etc. și Instrucțiunile trebuincioase.

Îndreptare practică

pentru

Înființarea și conducerea de astfel de însoțiri

de

F. W. RAIFFEISEN.

Edițiunea a V-a:

Traducere autorizată de

Dr. Aurel Brote,

Directorul băncii gen. de asigurare m. „Transilvania“.

EDITURA

Revoluții rom. de agricultură din comitatul Sibului“ (280 pagini mari).

Cartea costă 80 cr. (cu porto postal 90 cr. recomandat 1 fl.) și se poate cumpăra dela

„Tipografia“,

soc. pe acțiuni în Sibiu.

Depositul fabricii de încălțăminte din Mödling,

str. Cisnădiei 20.

Sibiu.

Recunoscut ca cel mai bun isvor pentru procurarea de încălțăminte durabile și ieftine.

Este deci un avantajos neprețuit, ca înainte de a-ți procura încălțăminte pentru toamnă și iarnă, să cercetezi

[1662] 5-16

depositul de încălțăminte din Mödling.

Papuci cu zug, simpli și împodobiți dela fl. 3.- în sus.

Papuci de dame, cu zug dela 2,80 în sus.

Cisme pentru domni, papuci de pânură și pânză, papuci cuțușiți de iarnă, pentru dame, domni, copii, forma cea mai plăcută, alegere după plac, prețuri potrivite, durabilitate mare, se pot căpăta numai în

Depositul fabricii de încălțăminte din Mödling,

str. Cisnădiei 20.

Sibiu.

Cele mai mult recomandate în timpul din urmă și de specialiști aprobate mijloace pentru înfrumusețarea tein-ului și cultivarea pielii sunt:

Săpunul-Margit

Crême-

Poudra-

inventate de chemical Földes Kelemen. Aceste preparate, absolut nestrăcioase și folosite împreună dau feței, gâtului, brațelor și mâinilor o culoare frumoasă, delatărea roseata din față și brațe, petele de vară, buburuzii, negri, etc. [889] 48-

Unicul deposit în Sibiu:

Parfumeria Meltzer, strada Cisnădiei, (edificiul comandai de corp)

și

Fabrica de săpun și lumini Daniel Meltzer jun.,

strada Gușteritei nr. 25.

La Librăria „Tipografie“, soc. pe acțiuni în Sibiu,

se află de vânzare

următoarele publicațiuni

ale Societății

„Inocențiu Micu Clain“

a teologilor din Blaj

1. „Epistole către un preot tânăr“ de Aloisius Melcher. Partea I. și II. 2 volume mari cu prețul redus de 1 fl. 50 cr.
2. „Pregătire la moarte“, adică considerațiuni asupra maximelor eterne folositoare tuturor spre meditare și preoților spre a predica, de Alfons M. Liguori, 1 volum de 440 pag. — fl. 80 cr.
3. „Duh muscălesc“, narațiune de Bolanden (45 pag.) — fl. 10 cr.

— Se recomandă mai ales preoților. —

Legea veterinară.

Atât primăriile comunale, cât și fiecare econom au trebuință să cunoască legea numită veterinară. Dl Tormay Béla, secretar de stat în ministerul de agricultură, a scos la lumină o explicare populară a legii amintite. În această explicare se vorbește pe larg despre pasapoarte, de tirgurile de vite, de boalele lipicioase și multe alte lucruri folositoare. Reuniunea agricolă română din Sibiu a tradus această carte în limba română populară. Cartea se numește:

Învățătorul Munteanu

împărtășește economilor cele mai de lipsă cunoștințe

despre

LEGEA VETERINARĂ

BOALELE CONTAGIOASE

stând cu dinșii la sfat în lungile seri ale iernii.

De

Tormay Béla.

(184 pag. mari.)

Cartea costă 30 cr. (cu porto postal 35 cr.) și se poate cumpăra dela

„Tipografia“, societate pe acțiuni, Sibiu.

Pentru tipar responsabil: Iosif Marschall.